

**QUYẾT ĐỊNH**

**Chuyển Công ty mẹ - Tổng công ty Vận tải thủy  
thành công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên**

**BỘ TRƯỞNG BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI**

Căn cứ Nghị định số 51/2008/NĐ-CP ngày 22/4/2008 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Giao thông vận tải;

Căn cứ Nghị định số 25/2010/NĐ-CP ngày 19/3/2010 của Chính phủ về chuyển đổi công ty nhà nước thành công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên và tổ chức quản lý công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên do Nhà nước làm chủ sở hữu;

Căn cứ Quyết định số 177/QĐ-TTg ngày 29/01/2010 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt kế hoạch điều chỉnh tiến độ sắp xếp, đổi mới doanh nghiệp 100% vốn nhà nước thuộc Bộ Giao thông vận tải;

Căn cứ Thông tư số 79/2010/TT-BTC ngày 24/5/2010 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn xử lý tài chính khi chuyển đổi công ty nhà nước thành công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên;

Căn cứ Công văn số 1065/TTg-ĐMDN ngày 23/6/2010 của Thủ tướng Chính phủ về việc triển khai thực hiện Nghị định số 25/2010/NĐ-CP;

Căn cứ Biên bản thẩm định của Ban Chỉ đạo đổi mới và Phát triển doanh nghiệp Bộ Giao thông vận tải lập ngày 24/6/2010;

Xét đề nghị của Tổng công ty Vận tải thủy (Tờ trình số 455/BCĐ-TCT.VTT ngày 11/6/2010 và Đề án chuyển đổi doanh nghiệp);

Theo đề nghị của Vụ trưởng Vụ Tổ chức cán bộ và Vụ trưởng Vụ Tài chính,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Chuyển Công ty mẹ - Tổng công ty Vận tải thủy (có trụ sở chính tại số 158 Nguyễn Văn Cừ, Phường Bồ Đề, Quận Long Biên, Thành phố Hà Nội; tài khoản số 102010000010672 tại Ngân hàng Thương mại cổ phần Công thương Việt Nam, Chi nhánh Hoàn Kiếm) thành công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên:

1. Tên gọi và trụ sở chính:

- Tên gọi bằng tiếng Việt: **Tổng công ty Vận tải thủy**

- Tên giao dịch quốc tế: WATERWAY TRANSPORT CORPORATION

- Tên viết tắt: VIVASO

- Địa chỉ trụ sở chính: Số 158 Nguyễn Văn Cừ, Phường Bồ Đề, Quận Long Biên, Thành phố Hà Nội.

2. Vốn điều lệ : Tạm tính tại thời điểm 31/12/2009 là 275.347.399.439 đồng (hai trăm bảy mươi lăm tỷ, ba trăm bốn mươi bảy triệu, ba trăm chín mươi chín nghìn, bốn trăm ba mươi chín đồng).

Đến thời điểm đăng ký kinh doanh chuyển thành công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên, Tổng công ty có trách nhiệm lập báo cáo tài chính trình Bộ Giao thông vận tải xem xét, phê duyệt, làm cơ sở để điều chỉnh vốn điều lệ.

3. Tổng công ty Vận tải thủy là công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên do Nhà nước nắm giữ 100% vốn điều lệ; có tư cách pháp nhân, con dấu, biểu tượng, được mở tài khoản tại Kho bạc Nhà nước và các ngân hàng, hoạt động theo Luật Doanh nghiệp và Điều lệ của Tổng công ty.

**Điều 2. Ngành nghề kinh doanh chính:**

- Vận chuyển hàng hóa, hành khách bằng đường thủy, đường bộ trong và ngoài nước;

- Kinh doanh vận tải và vận tải đa phương thức;

- Vận chuyển hành khách du lịch trên sông, trên vịnh, trên hồ;

- Xếp dỡ hàng hóa và kinh doanh kho bãi;

- Thiết kế phương tiện vận tải thủy;

- Thiết kế, sửa chữa, đóng mới, lắp đặt các thiết bị nâng hạ;

- Sửa chữa, lắp đặt, thiết bị thông tin liên lạc, điện tử;

- Sửa chữa đóng mới phương tiện vận tải thủy;

- Sửa chữa đóng mới phương tiện vận tải đường bộ;

- Sản xuất, khai thác vật liệu xây dựng;

- Xây dựng các công trình giao thông, công nghiệp, thủy lợi, dân dụng;

- Xây dựng các công trình đường ống cấp thoát nước;

- Xây dựng công trình phi nhà ở (khu công nghiệp, khu đô thị, khu chế xuất và khu du lịch sinh thái);

- Tư vấn đầu tư và xây dựng các công trình giao thông, thủy lợi, công nghiệp, dân dụng, bưu điện, đường dây và trạm biến thế;

- Khảo sát xây dựng (bao gồm khảo sát địa hình, địa chất, thủy văn);

- Đại lý các mặt hàng máy móc, vật tư, thiết bị, phụ tùng, nhiên liệu;

- Phá dỡ tàu thủy;

- Đưa người lao động đi làm việc có thời hạn ở nước ngoài;
- Máy trang phục bảo hộ lao động;
- Kinh doanh bất động sản với quyền sở hữu hoặc đi thuê;
- Dạy nghề ngắn hạn;
- Tư vấn việc làm cho người lao động (bao gồm công nhân, sinh viên ra trường, trí thức) cho các doanh nghiệp trong và ngoài nước;
- Kinh doanh và chế biến than mỏ, quặng;
- Xuất khẩu hàng công nghiệp nhẹ, thủ công mỹ nghệ, nông sản, thực phẩm, sản phẩm may mặc, vật liệu xây dựng, hóa chất phục vụ ngành công nghiệp;
- Nhập khẩu phương tiện vận tải bộ, vật tư, thiết bị điện, điện tử, tin học, thiết bị văn phòng, đồ điện dân dụng;
- Kinh doanh lẻ hành;
- Kinh doanh dịch vụ khách sạn, nhà nghỉ;
- Dịch vụ bưu phẩm;
- Dịch vụ chuyển phát thư, hàng hóa;
- Sản xuất, mua bán (kể cả xuất khẩu) các sản phẩm từ gỗ, tre, nứa, rơm, rạ và các vật liệu tết bện (trừ các loại gỗ Nhà nước cấm);
- Mua bán các đồ dùng cá nhân và gia đình;
- Mua bán thiết bị và phụ tùng thay thế;
- Mua bán đồ uống có cồn (rượu, bia) và đồ giải khát (không bao gồm kinh doanh quán bar);
- Mua bán chất tẩy rửa (trừ các loại hóa chất Nhà nước cấm);
- Mua bán đồ dùng cá nhân;
- Dịch vụ bến xe bãi đỗ;
- Kinh doanh khu vui chơi, giải trí, thể thao;
- Quảng cáo thương mại;
- Dịch vụ trông giữ xe;
- Kinh doanh dịch vụ ăn uống giải khát, dịch vụ nhà hàng (không bao gồm kinh doanh quán bar, phòng hát karaoke, vũ trường);
- Kinh doanh dịch vụ tư vấn du học nước ngoài;
- Kinh doanh dịch vụ ăn uống giải khát, dịch vụ nhà hàng;
- Tư vấn du học nước ngoài;
- Giao nhận kho vận quốc tế;
- Kinh doanh bãi container, thu gom hàng hoá và bãi ngoại quan;
- Đại lý vận tải biển và môi giới hàng hải;
- Nhận uỷ thác đại lý giao nhận, nhận uỷ thác vận tải hàng không;

- Đại lý vận tải hàng hoá;
- Sản xuất sơn, véc ni và các chất sơn, quét tương tự ma tít;
- Sản xuất sản phẩm khác từ cao su;
- Sản xuất sản phẩm từ plastic;
- Gia công cơ khí, xử lý và tráng phủ kim loại;
- Sản xuất sản phẩm khác bằng kim loại chưa được phân vào đâu;
- Sản xuất sản phẩm điện tử dân dụng;
- Sản xuất thiết bị bức xạ, thiết bị điện tử trong y học, điện liệu pháp;
- Sản xuất biến thế điện, thiết bị phân phối và điều khiển điện;
- Sản xuất thiết bị điện chiếu sáng;
- Sản xuất đồ điện dân dụng;
- Sửa chữa thiết bị điện tử và quang học;
- Sửa chữa thiết bị điện;
- Lắp đặt hệ thống điện;
- Bán buôn hàng may mặc;
- Bán buôn thiết bị và linh kiện điện tử, viễn thông.

### **Điều 3. Tổ chức và hoạt động:**

1. Cơ cấu tổ chức quản lý của Tổng công ty gồm: Hội đồng thành viên, Tổng giám đốc và Kiểm soát viên.
2. Tổ chức và hoạt động của Tổng công ty được quy định cụ thể trong Điều lệ tổ chức và hoạt động của Tổng công ty.

**Điều 4.** Tổ chức được Nhà nước phân công, phân cấp là chủ sở hữu: Bộ Giao thông vận tải.

Địa chỉ: Số 80 Phố Trần Hưng Đạo, Quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội.


Chủ sở hữu thực hiện các quyền và nghĩa vụ đối với Tổng công ty Vận tải thủy theo quy định của pháp luật hiện hành và Điều lệ Tổng công ty.


**Điều 5.** Tổng công ty Vận tải thủy có trách nhiệm tiếp nhận và sử dụng có hiệu quả vốn, tài sản của Công ty mẹ - Tổng công ty Vận tải thủy do chủ sở hữu nhà nước giao để thực hiện nhiệm vụ phát triển sản xuất kinh doanh; kế thừa mọi quyền, nghĩa vụ, lao động và lợi ích hợp pháp của Công ty mẹ - Tổng công ty Vận tải thủy. Chủ tịch Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc Công ty mẹ - Tổng công ty Vận tải thủy có trách nhiệm điều hành mọi hoạt động của Tổng công ty ổn định đến khi chính thức bàn giao sang Tổng công ty Vận tải thủy.

**Điều 6.** Hội đồng thành viên Tổng công ty Vận tải thủy có trách nhiệm:

- Xây dựng Điều lệ tổ chức và hoạt động của Tổng công ty, trình Bộ Giao thông vận tải phê duyệt.
- Thực hiện cổ phần hóa Tổng công ty theo Quyết định số 177/QĐ-TTg ngày 29/01/2010 của Thủ tướng Chính phủ.

**Điều 7.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Trưởng ban Ban Chỉ đạo đổi mới và Phát triển doanh nghiệp Bộ Giao thông vận tải, Chánh Văn phòng Bộ, Chánh Thanh tra Bộ, Vụ trưởng các Vụ thuộc Bộ Giao thông vận tải, Chủ tịch Hội đồng quản trị và Tổng giám đốc Công ty mẹ - Tổng công ty Vận tải thủy, Hội đồng thành viên Tổng công ty Vận tải thủy, Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. 

**Nơi nhận:** 

- Như Điều 7;
- Thủ tướng Chính phủ (để b/c);
- PTT Nguyễn Sinh Hùng (để b/c);
- Ban C&ĐM&PTDN;
- Văn phòng Chính phủ;
- Bộ trưởng,
- Các đồng chí Thứ trưởng;
- Các Bộ: KH&ĐT, Tài chính, LĐ-TB & XH, Nội vụ;
- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- UBND Tp Hà Nội;
- Công đoàn GTVT Việt Nam;
- Lưu: VT, TC, TCCB (Thm).

**BỘ TRƯỞNG**



**Hồ Nghĩa Dũng**